



Accessories are a plus. We believe in it, since 1972.

EN . IT . FR . DE . ES



# CABLES

**SHIELDED RCA AUDIO . SPEAKER . POWER . KIT**

## NEW LINE

The Phonocar Complements family is enriched by a full **new complete line of Cables**, standing out for top performances, for every application:

RCA cables with 3 different shieldings, loudspeaker cables and power cables.

**Latest generation alloy** provides high conductivity and excellent performances under all conditions.

**Considerably increased flexibility** and the soft touch sheath ensure a quick and easy installation on any vehicle.

**New packaging**, more compact and accurate. Divided into blister packs and spools, allowing to purchase depending on different needs, for a waste-free use.

## NUOVA LINEA

La famiglia Complements Phonocar si arricchisce con **la nuova linea completa di Cavi** dalle performance al vertice della categoria per ogni applicazione:

cavi RCA di 3 diverse schermature, cavi per altoparlanti e cavi per alimentazione.

Realizzati con una **lega di ultima generazione** garantiscono alta conduttività per eccellenti prestazioni in ogni condizione.

La **maggiore flessibilità** e la guaina soft-touch agevolano la fase di installazione su qualsiasi veicolo.

I **nuovi packaging** più compatti e curati si dividono in blister e rocche che permettono l'acquisto del cavo in base alle esigenze e senza sprechi.

## NOUVELLE LIGNE

Notre gamme d'accessoires s'enrichit d'une **nouvelle série complète de Câbles**, pour vous offrir des performances haut de gamme, dans toutes ses applications: câbles RCA avec 3 blindages différents, câbles pour haut-parleurs et câbles d'alimentation.

Réalisés avec un **alliage de dernière génération**, qui garantit d'excellentes performances dans toutes les conditions.

**Flexibilité élevée** et gaine souple, pour installation simplifiée dans toutes les voitures.

**Packaging renouvelé**, plus compact et avec un particulier soin pour les détails.

Possibilité de choisir entre blisters et bobines, vous permet d'acheter les câbles en fonction des exigences du moment.

## NEUE KABELLINIE

Die Phonocar Zubehör-Familie wird durch eine **komplett neue Kabellinie** bereichert, die sich durch Spitzenleistungen für jede Anwendung auszeichnet: RCA-Kabel mit 3 verschiedenen Abschirmungen, Lautsprecherkabel und Netzkabel.

Die **Legierung der neuesten Generation** bietet eine hohe Leitfähigkeit und hervorragende Leistungen unter allen Bedingungen.

**Höhere Flexibilität** und ein Soft-Touch Mantel sorgen für eine schnelle und einfache Installation in jedem Fahrzeug.

**Neue Verpackung**, kompakter und ad hoc-spezifisch. Blisterverpackungen und Spulen, so dass auch kleine Mengen, für jeden Bedarf, erhältlich sind.

## NUEVA LINEA

La gama Complementos Phonocar se enriquece con la **nueva línea completa de Cables** con performances al vértice de la categoría para cualquier aplicación: Cables RCA de 3 diferentes apantallados, cables para altavoces y cables para la alimentación.

Realizados con una aleación de **última generación**, garantizan alta conductividad con excelentes prestaciones en cualquier condición de uso. La **mayor flexibilidad** y la cubierta soft-touch facilitan la fase de instalación en cualquier vehículo.

**El nuevo packaging** más compactos y originales se dividen en blíster y bobinas que permiten la adquisición del cable en base a la exigencia, para evitar inútiles desperdicios.





## AUDIO CABLES

CAVI AUDIO · CÂBLES AUDIO  
AUDIO KABEL · CABLES AUDIO

## AUDIO/VIDEO CABLES

CAVI AUDIO/VIDEO · CÂBLES AUDIO/VIDÉO  
AUDIO/VIDEO KABEL · CABLES AUDIO/VÍDEO

High efficiency Audio and Audio/Video signal cables and for HI-FI systems.

Cavi per segnale Audio e per segnale Audio/Video ad alta efficienza per sistemi HI-FI.

Hocheffiziente Audio - Signalkabel und Audio/Video - Signalkabel für HI-FI-Systeme.

Câbles pour signal Audio et Audio/Vidéo à haut rendement pour les systèmes HI-FI.

Cables de Audio y Audio/Video de alta eficiencia para sistemas HI-FI.



# SHIELDED RCA AUDIO AND AUDIO/VIDEO CABLES

## AUDIO *Uno* INTERCONNECTION SINGLE SHIELDED

Code - Codice - Référence - Código - Artikelnummer	Type -Tipo - Type - Typ - Tipo	Length - Lunghezza - Longueur - Kabel-Länge - Longitud	Pcs - Pz - Pcs - Stck - Uds
<b>06011</b>	AUDIO	1 m	1
<b>06012</b>	AUDIO	2 m	1
<b>06014</b>	AUDIO	4 m	1
<b>06015</b>	AUDIO	5 m	1
<b>060153</b>	AUDIO	5 m INDUSTRIAL	20
<b>061251</b>	AUDIO	ROLL 50 m	1
<b>06018</b>	AUDIO VIDEO	2 m	1
<b>06019</b>	AUDIO VIDEO	5 m	1

## AUDIO *Due* INTERCONNECTION DOUBLE SHIELDED

Code - Codice - Référence - Código - Artikelnummer	Type -Tipo - Type - Typ - Tipo	Length - Lunghezza - Longueur - Kabel-Länge - Longitud	Pcs - Pz - Pcs - Stck - Uds
<b>06020</b>	AUDIO	0,60 m	1
<b>06021</b>	AUDIO	1 m	1
<b>06022</b>	AUDIO	2 m	1
<b>06024</b>	AUDIO	4 m	1
<b>06025</b>	AUDIO	5 m	1
<b>060253</b>	AUDIO	5 m INDUSTRIAL	20
<b>06026</b>	AUDIO	6 m	1
<b>06028</b>	AUDIO ADAPTER 2M > 1F	0,30 m	2
<b>06029</b>	AUDIO ADAPTER 2F > 1M	0,30 m	2

## AUDIO *Three* INTERCONNECTION TRIPLE SHIELDED

Code - Codice - Référence - Código - Artikelnummer	Type -Tipo - Type - Typ - Tipo	Length - Lunghezza - Longueur - Kabel-Länge - Longitud	Pcs - Pz - Pcs - Stck - Uds
<b>06032</b>	AUDIO	2 m	1
<b>06035</b>	AUDIO	5 m	1
<b>06037</b>	AUDIO	5 m 4 ch	1



## SPEAKER CABLES

CAVI ALTOPARLANTI  
CÂBLES HAUT-PARLEURS  
LAUTSPRECHER KABEL  
CABLES ALTAVOCES

Loudspeaker cables made of a high conductivity alloy and finished with a soft touch sheath for an increased flexibility.

Cavi per altoparlanti realizzati con una lega ad alta conduttività e rifiniti con guaina soft touch per una maggiore flessibilità.

Câbles pour haut-parleurs réalisés avec un alliage à haute conductivité et finition avec une gaine souple, pour une flexibilité considérablement accrue.

Lautsprecherkabel aus einer hochleitfähigen Legierung und mit einem Soft-Touch-Mantel für mehr Flexibilität.

















Cables para altavoces realizados con una aleación de alta conductividad y terminados con una cubierta soft touch para una mayor flexibilidad.



# SPEAKER CABLES

## SPEAKER CABLE

interconnection

Code - Codice - Référence Código - Artikelnummer	Size - Dimensione - Dimensions Abmessung - Dimensión	Packaging - Imballo - Colisage Verpackung - Embalaje	Colour - Colore - Couleur Farbe - Color
<b>061401</b>	0,5 mm x 2	100 m	
<b>061412</b>	0,75 mm x 2	10 m BLISTER	
<b>061491</b>	0,75 mm <sup>2</sup> x 4	50 m	
<b>061421</b>	1 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061521</b>	1 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061591</b>	1 mm <sup>2</sup> x 4	25 m	
<b>061431</b>	1,5 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061432</b>	1,5 mm <sup>2</sup> x 2	10 m BLISTER	
<b>061531</b>	1,5 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061441</b>	2 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061541</b>	2 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061451</b>	2,5 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061452</b>	2,5 mm <sup>2</sup> x 2	10 m BLISTER	
<b>061551</b>	2,5 mm <sup>2</sup> x 2	50 m	
<b>061461</b>	3 mm <sup>2</sup> x 2	25 m	
<b>061571</b>	4 mm <sup>2</sup> x 2	25 m	



## POWER CABLES

CAVI ALIMENTAZIONE  
CÂBLES ALIMENTATION  
STROMVERSÖRGUNG-KABEL  
ALIMENTACIÓN CABLES

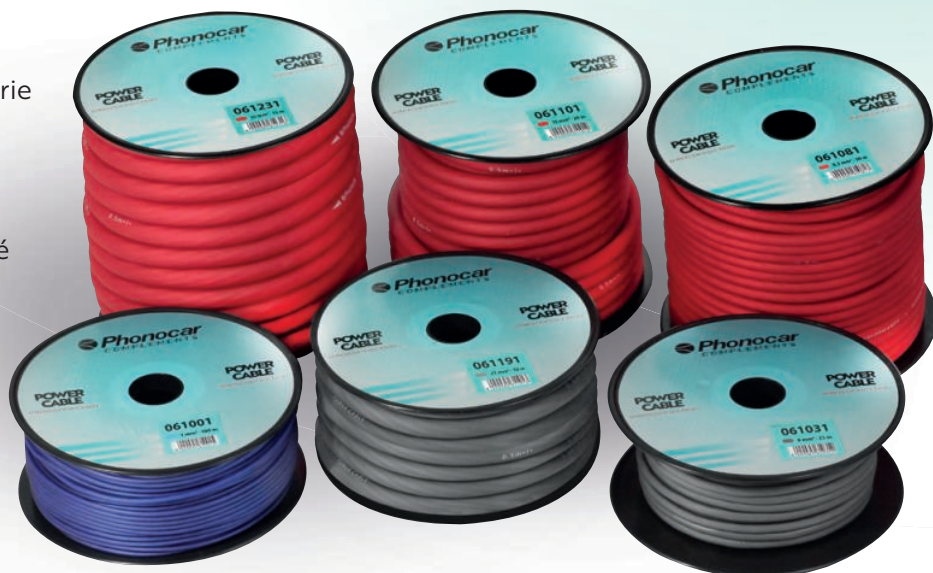
Cables on spool standing out for excellent performances and highest flexibility for a user-friendly installation.

Cavi alimentazione in rocca dalle straordinarie performance e massima flessibilità per una migliore installazione.

Les bobines de câbles se caractérisent par d'excellentes performances et une flexibilité accrue, pour une meilleure installation.

Kabel auf Spule, die sich durch hervorragende Leistungen und höchste Flexibilität für eine benutzerfreundliche Installation auszeichnen.

Cables de alimentación en bobina con extraordinarias performance y máxima flexibilidad para una mejor instalación.


















# POWER CABLES

## POWER CABLE

interconnection

Code - Codice - Référence Código - Artikelnummer	Size - Dimensione - Dimensions Abmessung - Dimensión	Packaging - Imballo - Colisage Verpackung - Embalaje	Colour - Colore - Couleur Farbe - Color
<b>061001</b>	1 mm <sup>2</sup>	100 m	
<b>061031</b>	4 mm <sup>2</sup>	25 m	
<b>061041</b>	4 mm <sup>2</sup>	50 m	
<b>061051</b>	6 mm <sup>2</sup>	25 m	
<b>061061</b>	6 mm <sup>2</sup>	50 m	
<b>061071</b>	8,5 mm <sup>2</sup>	25 m	
<b>061081</b>	8,5 mm <sup>2</sup>	50 m	
<b>061082</b>	8,5 mm <sup>2</sup>	10 m	
<b>061091</b>	15 mm <sup>2</sup>	10 m	
<b>061101</b>	15 mm <sup>2</sup>	20 m	
<b>061191</b>	21 mm <sup>2</sup>	10 m	
<b>061201</b>	21 mm <sup>2</sup>	20 m	
<b>061231</b>	35 mm <sup>2</sup>	15 m	



## CABLES KIT

KIT CAVI  
KIT CÂBLES  
KABEL-KITS  
KIT CABLES

Two new KITS for amplifiers consisting of new power and loudspeaker cables and including a brand-new fuse holder, completely redesigned.

Due nuovi KIT per amplificatori composti dai nuovi cavi alimentazione e altoparlanti e dal nuovo portafusibile totalmente riprogettato anche nel design.

Deux nouveaux KIT pour amplificateurs comprenant les nouveaux câbles d'alimentation et haut-parleurs, ainsi que le nouveau porte-fusible complètement renouvelé.

Zwei neue KITS für Verstärker, bestehend aus neuen Strom- und Lautsprecherkabeln und einem brandneuen Sicherungshalter, komplett neu gestaltet.

Dos nuevos KIT para amplificadores, que comprenden los nuevos cables de alimentación, para altavoces y además el nuevo porta fusible totalmente reprojectado incluso en el diseño.



# CABLES KIT

Code - Codice - Référence Código - Artikelnummer	Current absorption - Assorbimento di corrente Absorption courant - Stromaufnahme Absorción de corriente	Content - Composizione - Contenu - Inhalt - Contenido
06096	40 A	<p>1 Positive cable / Cavo positivo / Câble positif / Plus-Kabel / Cable positivo <b>5,5 m / 8,5 mm<sup>2</sup></b>            1 Negative cable / Cavo negativo / Câble négatif / Minus-Kabel / Cable negativo <b>0,7 m / 8,5 mm<sup>2</sup></b>            1 Speaker cables / Cavo altoparlanti / Cable pour hp / Kabel für lautsprecher / Cable para altavoces <b>10 m / 2x2 mm<sup>2</sup></b>            1 Audio-cable / Cavo audio / Câble audio / Audio-Kabel / Cable audio <b>5 m</b>            1 Fuse-holder / Portafusibile / Porte-fusible / Sicherungshalter / Portafusibile            1 Fuse / Fusibile / Fusible / Sicherung / Fusible <b>60A</b>            4 Clamps / Terminali / Bornes / Klemmen / Terminales</p>
06098	60 A	<p>1 Positive cable / Cavo positivo / Câble positif / Plus-Kabel / Cable positivo <b>5,5 m / 21 mm<sup>2</sup></b>            1 Negative cable / Cavo negativo / Câble négatif / Minus-Kabel / Cable negativo <b>0,7 m / 21 mm<sup>2</sup></b>            1 Speaker cables / Cavo altoparlanti / Cable pour hp / Kabel für lautsprecher / Cable para altavoces <b>10 m / 2x2 mm<sup>2</sup></b>            1 Audio-cable / Cavo audio / Câble audio / Audio-Kabel / Cable audio <b>5 m</b>            1 Fuse-holder / Portafusibile / Porte-fusible / Sicherungshalter / Portafusibile            1 Fuse / Fusibile / Fusible / Sicherung / Fusible / Fuse <b>80A</b>            4 Clamps / Terminali / Bornes / Klemmen / Terminales</p>



**PHONOCAR S.p.A.** Via F.lli Cervi, 167/C • 42124 Reggio Emilia (Italy)  
Tel. +39 0522 941621 • Fax +39 0522 1602093 • e-mail: [info@phonocar.it](mailto:info@phonocar.it) • [www.phonocar.it](http://www.phonocar.it)

**FRANCE** Tél. +33 0811.48.55.59 • Fax +33 0811.48.17.39 • e-mail: [info@phonocar.fr](mailto:info@phonocar.fr) • [www.phonocar.fr](http://www.phonocar.fr)

**DEUTSCHLAND** Tel. +49 07144 823020 • Fax +49 07144 282114 • e-mail: [info@phonocar.de](mailto:info@phonocar.de) • [www.phonocar.de](http://www.phonocar.de)

**ESPAÑA/PORTUGAL** Tel. +34 958 302295 • Fax +34 958 302470 • Movil +34 607592406  
e-mail: [info@phonocar.es](mailto:info@phonocar.es) • [info@phonocar.pt](mailto:info@phonocar.pt) • [www.phonocar.es](http://www.phonocar.es)

**BE - LUX** Tel. +352 398136 • Fax +352 398133 • Mobil +352 6 91194848 • e-mail: [info@phonocar.be](mailto:info@phonocar.be) • [www.phonocar.com](http://www.phonocar.com)

**GREECE and CYPRUS** Tel. +30 210-6925680 • Fax +30 210-6918450 • e-mail: [info@phonocar.gr](mailto:info@phonocar.gr) • [www.phonocar.com](http://www.phonocar.com)

***phonocar.com***

